

**EUCHARISTIC CELEBRATIONS from October 23 to October 31, 2021
CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 23 octobre au 31 octobre 2021**



23	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>	- Père Paul McKeown / <i>Ses amis André, Daniel et Thérèse</i>
24	Sunday / Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i> 12:00 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i> 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual / Bilingue</i>	30th Sunday in Ordinary Time / 30e dimanche du temps ordinaire - Réal Cloutier / <i>Madeleine Cloutier</i> - Madeleine Jalbert (10 ^e anniversaire) / <i>Marie-José Brunelle</i> - Thérèse Lalonde / <i>Julie Trudel-Goulet</i> - Père Yvon Soucy / <i>Suzanne Bertrand</i> - Harold Sévère / <i>Son famille</i> - Intentions of the Choueiri family / <i>Maria de Lourdes</i> - Carl Valère / <i>Sonya Thissen</i> - Al Daley / <i>Jocelyne O'Ray</i> - Intentions of Anthony and Julia Sztramko-Knapik / <i>Richard and Maria Sztramko</i> - Yvette et Philippe Drapeau / <i>Michel et Nicole Bélanger</i>
26	Tuesday / Mardi 12:15 p.m. / 12h15 <i>French / Français</i>	- Bertha Gagnon / <i>Doreen and Arthur</i>
27	Wednesday / Mercredi 12:15 p.m. / 12h15 <i>English / Anglais</i>	- Jules McGraw / <i>His wife</i>
28	Thursday / Jeudi 12:15 p.m. / 12h15 <i>French / Français</i>	Feast of St. Simon and St. Jude / Fête de Sts. Simon et Jude - Gérald de la Chevrotière / <i>Paul et Yolande de la Chevrotière</i>
29	Friday / Vendredi 12:15 p.m. / 12h15 <i>English / Anglais</i>	- Vivian Normand et Bernard J. Normand / <i>Son fils Paul, Marie Chantal et Famille</i>
30	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>	- Marie-Pauline Lacoursiere et Alain Lebel / <i>Carole Lebel</i>
31	Sunday / Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i> 12:00 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i> 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual / Bilingue</i>	31st Sunday in Ordinary Time / 31e dimanche du temps ordinaire - Omer Saumure / <i>Son fils Georges et Marthe Saumure</i> - Réal Cloutier / <i>Madeleine Cloutier</i> - Intentions of Jimenez Mandoza / <i>Maria de Lourdes</i> - Mr. Jean de Dieu N'Djoré Acka / <i>Amis et Connaissances du défunts</i> - Jean Valentin / <i>Son famille</i> - Ms. Una Iona John / <i>Her son Christopher</i> - Thanksgiving for Banceli Sandamba / <i>Banceli Sandamba</i> - Savrial and Vinnarasi / <i>Anthony</i>

Confessions / Confessions

Confessions are held at the rear of the Cathedral 20 minutes before each Mass. Please adhere to the signs.

Les confessions ont lieu à l'arrière de l'Église 20 minutes avant chaque messe. S'il vous plaît suivre les affiches.

Parish Office / Bureau Paroissial

The parish office is not accepting visitors at this time.

Le bureau paroissial n'accepte pas de visiteurs présentement.

Word from the Rector – Importance of Discernment according to Pope Francis



A verb that we use in the spiritual world more so than in other spheres of activities is the word 'discern'. 'Perceive' or 'distinguish' are synonyms that can help us to understand its meaning. Pope Francis, in a conversation with Polish seminarians, invited them to cultivate this essential skill pleading for the Holy Spirit to help them in this sometimes colossal task. In our present world with so many questions, it is essential that wise discernment becomes a personal and a Church priority. Here is a quote from this sharing which inspires me to ask for a divine grace of discernment in my own life.

A thought of Fr. Hugo Rahner has often struck me. He thought clearly and wrote clearly! Hugo said that the Jesuit must be a man with the nose for the supernatural that is he must be a man gifted with a sense of the divine and of the diabolical relative to the events of human life and history. The Jesuit must therefore be capable of discerning both in the field of God and in the field of the devil. This is why in the Exercises St Ignatius asks to be introduced both to the intentions of the Lord of life and to those of the enemy of human nature and to his lies. What he has written is bold, it is truly bold, but discernment is precisely this! We need to form future priests not to general and abstract ideas, which are clear and distinct, but to this keen discernment of spirits so that they can help people in their concrete life. We need to truly understand this: in life not all is black on white or white on black. No! The shades of grey prevail in life. We must then teach to discern in this grey area.

Mot du Recteur – Importance de discerner selon le Pape François

Un verbe que nous utilisons plus dans le monde spirituel que dans les autres sphères d'activités est la parole « discerner ». « Percevoir » ou « distinguer » sont des synonymes pouvant nous aider à comprendre la signification. Le Pape François, dans une conversation avec des séminaristes polonais les a invité à cultiver cette habileté essentielle en implorant l'Esprit Saint de les aider dans cette tâche. Dans notre monde actuel avec tellement de questions, il est essentiel que le sage discernement devienne une priorité personnelle et d'Église. Voici une citation lors de cet échange qui m'inspire à demander une grâce divine de discernement dans ma propre vie.



« Une pensée du P. Hugo Rahner m'a souvent frappé. ... Hugo a dit que le jésuite doit être un homme avec le nez pour le surnaturel ; qu'il doit être un homme doué d'un sens du divin et du diabolique liés aux événements de la vie humaine et de l'histoire. Le jésuite doit donc être capable de discerner dans le domaine de Dieu et dans le domaine du diable. Voilà pourquoi dans les Exercices, saint Ignace demande d'être introduit aux intentions du Seigneur de la vie et à ceux de l'ennemi de la nature humaine et à ses mensonges. Ce qu'il a écrit est audacieux, il est vraiment audacieux, mais le discernement est précisément cela! Nous avons besoin de former les futurs prêtres non aux idées générales et abstraites, qui sont claires et distinctes, mais à ce vif discernement des esprits afin qu'ils puissent aider les gens dans le concret de leurs vies. Nous devons vraiment comprendre ceci: dans la vie pas tout est noir sur blanc ou blanc sur noir. Non! Les nuances de gris prédominent dans la vie. Nous devons leur apprendre à discerner dans cette zone grise. »

Development and Peace — Caritas Canada's / Campagne de Développement et Paix — Caritas Canada!



Development and Peace's annual People and Planet First campaign is inspired by the words of Pope Francis, who says that "a true ecological approach always becomes a social approach; it must integrate questions of justice in debates on the environment, so as to hear both the cry of the earth and the cry of the poor" (Laudato Si', 49). These cries are too often silenced by powerful companies that plunder resources in countries of the Global South, without regard for people's fundamental human and environmental rights. Many such companies are Canadian. Act to end their impunity now! Sign the petition asking the federal government to enact laws that will compel Canadian companies to conduct due diligence across their overseas operations and that will give the victims of their abuses access to justice in Canadian courts. Visit <https://devp.org/en>

La campagne annuelle de Développement et Paix, Les gens et la planète avant tout, s'inspire des paroles du Pape François, qui nous dit qu'« une vraie approche écologique se transforme toujours en une approche sociale, qui doit intégrer la justice dans les discussions sur l'environnement, pour écouter tant la clameur de la terre que la clameur des pauvres » (Laudato Si', 49). Or, ces clameurs sont trop souvent réduites au silence par des compagnies pillant les ressources des pays du Sud et violant les droits de leurs communautés. Plusieurs d'entre elles sont canadiennes.

Agissez dès maintenant en signant la pétition demandant au gouvernement canadien de mettre en place une loi sur la diligence raisonnable qui obligerait ses entreprises à respecter les droits humains et environnementaux dans leurs activités à l'étranger. Visitez <https://devp.org/fr>

Covid-19 Measures At The Cathedral / Mesures Covid-19 En Cours À La Cathédrale

Please note that standard COVID-19 measures apply. For more information see: <https://www.ottawapublichealth.ca/en/public-health-topics/masks.aspx>

Veillez noter que les mesures normales du COVID-19 s'appliquent. Pour plus d'information consultez le: <https://www.santepubliqueottawa.ca/fr/public-health-topics/masks.aspx>

9 - 10	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>
	Sunday / Dimanche

Music / Musique	
Antiphon / Antienne	" Let hearts that seek the Lord,...." / <i>C. Walker</i>
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	DMV 164 ("I confess..") or CIS 4.3 (F or E)
Glory To God / Gloire À Dieu	Celebrate in Song : 4.4
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	'The Lord has done great things for us, we are filled with joy' (Nr. 101) / <i>L.Marchildon</i>
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia No.1 ' Our Savior Jesus-Christ has abolished death And brought us life through the Gospel.' / <i>M.G</i>
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	DMV 429 'Vers Toi, Je Viens, Jésus-Christ Ma Lumière'
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Celebrate In Song Saint, Saint, Saint Acclamation d'anamnèse Amen Lamb of God : Celebrate in Song 4.10
Communion / Communion	CBW 51 'Lord, you have the words of everlasting life.'
Meditation / Méditation	
Recessional / Envoi	Organ / Orgue

10	Sunday/ Dimanche 10:00 a.m / 10h00 <i>French / Français</i>

Music / Musique	
Antiphon / Antienne	" Joie pour les cœurs qui cherchent...." / <i>C. Walker</i>
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	DMV 164 (" Je confesse à Dieu.") ou CIS 4.3
Glory To God / Gloire À Dieu	Messe du Partage / <i>E.Daniel</i>
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	' Quelles merveilles le Seigneur fit pour nous, nous étions en grande fête'(Psautier B, page 75)
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia No.1 ' Notre Sauveur, le Christ Jésus, a détruit la mort; Il a fait resplendir la vie par l'Évangile' / <i>M.G</i>
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	Domine Vivifica Me / <i>O.Lassus</i>
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Messe Du Partage Saint, Saint, Saint Acclamation D'anamnèse Amen Conclusif Agneau de Dieu
Communion / Communion	DMV 326 'En Marchant Vers Toi'
Meditation / Méditation	'O Sacrum Convivium' (Livre Augsburg)
Recessional / Envoi	Organ / Orgue

10	Sunday/ Dimanche 12:00 p.m./ 12h00 <i>English / Anglais</i>

Antiphon / Antienne	" Let the hearts that seek the Lord,...." / <i>C.Walker</i>
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	DMV 164 (I confess...) Or Celebrate in Song 4.3
Glory To God / Gloire À Dieu	Celebrate In Song 4.4
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	No.101 'The Lord has done great things for us; we are filled with joy.' / <i>L.Marchildon</i>
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia No.1 'Our Savior Jesus-Christ has abolished death And brought us life through the Gospel.' / <i>M.G.</i>
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	Domine Vivifica Me / <i>O.Lassus</i>
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Holy, Holy, Holy: Celebrate In Song 4.5 Anamnesis Acclamation: Celebrate In Song 4.6 Concluding Amen : Celebrate In Song 4.9 Lamb Of God : Celebrate In Song 4.10
Communion / Communion	'Lord, you have the words of everlasting life.' (CBW 51)
Meditation / Méditation	'O Sacrum Convivium' (Livre Augsburg)
Recessional / Envoi	Organ / Orgue